

Aktualne godziny otwarcia i rodzaje pomocy w Hannoverze

SeWo e.V.: 03.09.2020

Dla ludzi bezdomnych i/lub biednych

Obiekt	Czasotwarcia	Rodzajpomocy
TAGESAUFENTHALTE UND BERATUNG		
Kontaktladen Mecki Raschplatz 8 C 30161 Hannover Tel.: 0511/34 80 26 4 klmecki@zbs-hannover.de	Pn.-Czw.: 08-11:00 Pt.: 08-12:00 So.: 08-10:00	<ul style="list-style-type: none"> • Poranne wydawanie prowiantu na wynos. • Osobiste poradnictwo, pośrednictwo w systemie pomocowym, interwencje kryzysowe. • Wydawanie ubrań i spiworów. • Pomoc medyczna w nagłych przypadkach.
Tagestreff Caritasverband Leibnizufer 13-15 30169 Hannover Tel.: 0511/126 001 044 sfw@caritas-hannover.de	Pn., Czw., Pt.: 08:30-13:00 Wt.: 13-16:00 Śr.: 08:30-17:00 So.: 09-10:30 (wydawanie śniadań)	<ul style="list-style-type: none"> • Picie i jedzeniebędziwydawane na dworze. • Prysznic & pranie ubrań tylko dla osób bezdomnych. • Pielęgniarska opieka medyczna (zmiana opatrunków itd.; Brak wydawania lekarstw): Pn., Śr., Czw., Pt.: 09-12:00, Wt.: 13-16:00 • Lekarskie godziny przyjęć: Pn., Czw., Pt., So.: 10-12:00, Śr.: 15-17:00 • Telefoniczna pomocsocjalna. Osobisteporady z pilnymipotrzebami.
Szenia – Tagesaufenthalt für Frauen Volgersweg 6 30175 Hannover Tel.: 0511/219031 50 szenia@sewo-online.de	Pn.-Pt.: 09-14:00 Od 14.09.: Pn., Wt., Czw., Pt.: 09-14:30 -> tylko bezdomne kobiety Śr.: 13-16:00 Uhr -> tylko kobiety mające mieszkanie	<ul style="list-style-type: none"> • Ograniczony wstęp max. 5 osób • Pralka, prysznic, telefon, internet. • Wydawanie przez pracowników socjalnych napoi i prowiant. • Wydawanie ubrań z magazynu.
Tageswohnung Treffpunkt Kötnerholzweg 9 30451 Hannover Tel.: 0511/211 06 34 tw-treffpunkt@karl-lemmermann-haus.de	Pn.-Pt.: 09:30-12:00 Uhr	<ul style="list-style-type: none"> • Wejście ograniczone 8 osób: tylko dla osób z problemami psychicznymi lub fizycznymi. • Poradnictwo. • Prysznic, WC i pralka. • Poradnictwo telefoniczne w godzinach otwarcia.
ZBS Berliner Allee 8 30175 Hannover Tel.: 0511/990 400 leitung@zbs-hannover.de	Poczta/Czas otwarcia Pn.-Pt.: 09-12:00	<ul style="list-style-type: none"> • Wydawanie ubrań – tylko przez pracowników. • Pojedyncze poradnictwo możliwe. • Poradnictwo telefoniczne w godzinach otwarcia. • Wydawanie poczty przez okno.

TAGESAUFENTHALTE UND BERATUNG		
Tagesaufenthalt Nordbahnhof Schulenburger Landstraße 34 30165 Hannover Tel.: 0511/920 566 0 nordbahnhof@sewo-online.de	Zamknięte : Wt., 01.09. – Pn., 07.09. Pn.-Czw.:12:30-17:30 Inez: 10:00-14:00	Mocno ograniczony wstęp: max. 15 osób! <ul style="list-style-type: none"> • Pierwszeństwo dla osób bezdomnych. • Możliwość umycia się, WC, pralka, wydawanie ubrań, Internet, telefon, napoje. • Udzielane są porady socjalne. • Adwokat poradnictwo prawne w każdy czwartek.: ok.13:00 • Poradnictwo dla zadłużonych alle co 2 tygodnie Wt.: ok 14:00
Saftladen – Alkoholfreier Tagesaufenthalt Podbielskistr. 136 30177 Hannover Tel.: 0511/69 17 62 saftladen@sewo-online.de	Pn.: 10-17:00 Wt.: 10-14:00 Śr.: 12-16:00 Czw: 10-16:00 Pt: 10-14:00	<ul style="list-style-type: none"> • Ograniczony wstęp: max. 20 osób. • Bezdomni mają pierwszeństwo. • Oferta jak dotąd.
La Strada Escherstraße 25 30159 Hannover Tel.: 0511/140-23 team@la-strada-hannover.de	Pn.: 10-15:00 Wt., Czw.: 15-20:00 Pt.: 10-15:00	<ul style="list-style-type: none"> • W godzinach otwarcia można korzystać z niektórych ofert. Ograniczony wstęp: max. 2 kobiety na ok. 45 Min. • Wydawanie posiłków: Wt. i Czw. od 16:00 • Mozliwość umycia się, możliwość prysznicu, wydawanie ubrań, wymiana strzykawek. • Poradnictwo telefoniczne. Pojedyncze poradnictwo po uzgodnieniu terminu.
Stellwerk Augustenstraße 10 30161 Hannover Tel.: 0511/367 395 60 stellwerk@step-niedersachsen.de	Pn., Wt., Śr., Pt.: 11-18:00 Czw.: 11-17:30 Sb., Ndz.: 11-18:00	<ul style="list-style-type: none"> • Wymiana strzykawek w godzinach otwarcia. • Opieka medyczna. • Druckraum otwarty dla 4 osób w godzinach otwarcia; ostatnie wejście Pn., Wt., Śr., Pt., So. i Ndz.: 17:30 Uhr, Czw.: 17:00. • Przekąska lub kanapka: 0,50 lub 1,- €, Napoje (Cola, Fanta:1,-€, Woda: 0,50 €). Woda z kranu & Eistee na miejscu 0,10€ lub darmowo w kubku wielokrotnego użytku. • WC znów czynne.
Kontakt-Café Johannsenstr. 8 30159 Hannover Tel.: 0178/982 44 30	Wt., Czw., Sb.: 11-14:00	<ul style="list-style-type: none"> • Odoczynek, prysznic, śniadanie i gorące napoje. • Dla konsumentów: Art. higieniczne, wymiana strzykawek w nagłych przypadkach.

TAGESAUFENTHALTE UND BERATUNG		
Neues Land e.V. Bauwagen unter der Raschplatzhochstraße Tel.: 0511/336 117 30 r.grammlich@neuesland.de	Pn.-Pt.: 14-17:00	<ul style="list-style-type: none"> • Bauwagen otwarty. • Wydawanie kawy. • Możliwość osobistych porad narkotykowych. • Poradnictwo dostępne telefonicznie.
DÜK Berliner Allee 8 30175 Hannover Tel.: 0511/99040-98 duek@zbs-hannover.de	Pn., Wt., Czw.: 09-14:00 Śr.: 09-12:30 Pt.: 09-13:00 Kawiarnia otwarta: Pn., Wt., Czw.: 11:30-14:00 Pt.: 11:30-13:00	<ul style="list-style-type: none"> • Mocno ograniczony wstęp dla osób bez noclegów: max. 5 osób; max. 15 osób, jeśli kawiarnia otwarta (patrz godziny otwarcia). • Prysznic, pranie ubrań. • Szafki dostępne. • Kuchnia otwarta.
Kompass Lister Meile 2 30161 Hannover Tel.: 0511/388 77 020 kompass@zbs-hannover.de	Pn.-Ndz.: 09:30-15:30	<ul style="list-style-type: none"> • Ciepłe napoje i przekąski na wynos. • Od 07.09.: wejście dla max 9 osób (1 godz.). • So. i Ndz. wydawanie zupy.
SOS Bistro Steintorfeldstraße 4 A (Ecke Lammstraße) 30161 Hannover Tel.: 0511/76 95 03 45 m.holst@neuesland.de	Pn.-Pt.: 09-14:00	<ul style="list-style-type: none"> • Konsumenci BTM i podsięci ww pierwszej kolejności. • Śniadanie, prysznic, Pralka, wydawanie ubrań, szafki. • Drobne poradnictwo narkotykowe. • Obiad od 12:00. • Możliwe poradnictwo w języku rosyjskim.
BERATUNG		
RE_STaRT Ricklinger Stadtweg 12 30459 Hannover Tel.: 0511/220 616 80 info@restart-hannover.de	Julia Anderson: 0176/57 91 81-04 Lea Sewiolo: 0176/57 91 81-05 Johannes Waczkat: 0176/57 91 81-06 Tatjana Chutkova: 0176/57 91 81-07 Julia Berner: 0176/57 91 81-08	<ul style="list-style-type: none"> • Dostępność jak dotąd w razie potrzeby. • Poradnia telefoniczna lub e-mail. • W nagłych przypadkach możliwość wspierania w urzędach.
Beratungsstelle für Frauen Volgersweg 6 (1.OG) 30175 Hannover Tel. Poczta: 0511/76 00 100 frauen@sewo-online.de	Poczta Pn.-Czw.: 09-12:00 Telefoniczne godziny rozmów 0511/270 617 02 Pn.-Czw.: 09-12:00	<ul style="list-style-type: none"> • W nagłych przypadkach po wcześniejszym uzgodnieniu możliwość porady telefonicznej.

BERATUNG		
ASG – Beratungsstelle für Arbeitslose Walter-Ballhause-Str. 4 30451 Hannover (Linden) Tel.: 0511/44 24 21 beratung@asg-hannover.de	Telefoniczne godziny rozmów 0511/44 24 21 lub 0511/760 21 33 Wt.: 09-13:00 Śr.: 09-13:00 Czw.: 14-18:00	<ul style="list-style-type: none"> • Żadnych osobistych godzin przyjęć (poradnictwo na telefon tylko w nagłych przypadkach).
AG Resohelp Berliner Allee 8 30175 Hannover Tel.: 0511/990 40 20 beratungsstelle@resohelp.de	Pn., Wt., Czw., Pt.: 09-11:00	<ul style="list-style-type: none"> • Poradnictwo telefoniczne. • Wydawanie pieniędzy i poczty. • Potrzeby życiowe po wyjściu z więzienia. • Możliwość pojedynczego poradnictwa.
ZBS poradnia odwykowa dla osób w trudnej sytuacji socjalnej Berliner Allee 8 30175 Hannover Tel.0511/990 40 14 u.neubacher@zbs-hannover.de	Pn.-Pt.: 09:00-12:00	<ul style="list-style-type: none"> • Poradnictwo indywidualne tylko po uzgodnionym terminie.
prisma gGmbH Ihmeplatz 4 30449 Hannover Tel.: 0511/921 750 kontakt@prismahannover.de	Pn. -Wt.: 09-12:00 & 14-17:00 Śr.: 09-12:00 & 14-17:00 Czw.: 14-18:30 Godziny otwarcia: Czw.: 17-18:30	<ul style="list-style-type: none"> • Poradnictwo indywidualne w godzinach otwarcia biura • Poradnictwo dla wszystkich w godzinach urzędowania • Terapie grupowe i kontakt z innymi znów możliwy
Drobs Hannover Calenberger Esplanade 6 30169 Hannover Tel.: 0511/701 460 drobs.hannover@step-niedersachsen.de	Pn.-Pt.: 09-17:00	<ul style="list-style-type: none"> • Poradnictwo indywidualne tylko po uzgodnionym terminie. • Otwarte godziny porad przez Telefon lub E-Mail: 13-16:00.
FAM Hannover Lange Laube 22 30159 Hannover Tel.: 0511/700 310 90 fam@step-niedersachsen.de	Pn & Czw.: 15-17:30 Śr.: 9-11:00 Czas otwarcia biura i dostępność telefoniczna: Pn. & Czw.: 13:30-17:00 Wt.: 09-10:30 Śr. & Pt.: 09-12:00	<ul style="list-style-type: none"> • Poradnia przez e-mail i telefonicznie tylko w godzinach otwarcia.

PORADNICTWO I URZĘDY		
Sozialamt Hannover Hamburger Allee 25 30161 Hannover Tel.: 0511/168-42472 50service@hannover-stadt.de	Pn., Wt, Czw: 08:30-15:00 Pt.: 08:30-12:00	<ul style="list-style-type: none"> • Kontakt tylko telefoniczny, listowny lub e-mailowy. • Wypłaty świadczeń są zapewnione. Rozmowy tylko po wcześniejszym telefonicznym uzgodnieniu terminu.
Jobcenter Region Hannover Vahrenwalder Str. 245 30179 Hannover Tel.: 0511/65 59 0	Personalne rozmowy tylko w nagłym przypadku i po uzgodnieniu.	<ul style="list-style-type: none"> • Rozmowy tylko w nagłych przypadkach • Składane wniosków telefonicznie, przez email, i online.
Fachbereich Unterbringung Sallstraße 16 30171 Hannover Tel.: 0511/168-30613 61.6@hannover-stadt.de	Pn.: 09-11:30 Wt.: 15-17:00 Czw.: 09-11:30	
WYDAWANIE JEDZENIA I ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH ORAZ POKARMÓW DLA ZWIERZĄT, INNE		
Obdachlosenhilfe Hannover e.V. Mario Cordes Erlenstieg 5 30657 Hannover Tel.: 0157/55 43 35 09 info@obdachlosenhilfe.org	Śr.: 17-19:00 Czw.: 17-19:00 Andreas-Hermes-Platz So.: 17-19:00 Mobil am Raschplatz	<ul style="list-style-type: none"> • Wydawanie jedzenia, produktów żywnościowych i karmy dla zwierząt oraz ubrań. • W każdy pierwszy czwartek miesiąca będzie grillowanie (okres letni). • UWAGA: Grill w środę 17.09.
Bollerwagen Café Sandra Lüke Schaufelder Str. 15 30167 Hannover Tel.: 01520/179 73 15 bollerwagen.cafe@yahoo.com	Wydawanie: Wt.: 16-18:30, Raschplatz Codziennie dostępność telefoniczna.	<ul style="list-style-type: none"> • Wydawanie jedzenia, produktów żywnościowych i karmy dla zwierząt. • Pomóc przy wnioskach: czytanie, wypełnianie wniosków , itd.. • Śpiwory, namioty, izomaty, koldry , itd. (Po ustaleniu z Sandrą). • Wyposażenie mieszkań , itd. (Po ustaleniu z Sandrą).
Malteser Hilfsdienst e. V. Nachtischbus Kyra Kluck Tel.: 0151/44 62 78 77 kyra.kluck@malteser.org	Czw. & Pt.: 18:00 Raschplatz 19:00 Kröpcke	<ul style="list-style-type: none"> • Herbata, kawa, ciasto z nocy.

OPIEKA MEDYCZNA		
<p>Tagestreff Caritasverband Leibnizufer 13-15 30169 Hannover Tel.: 0511/126 001 044 sfw@caritas-hannover.de</p>	<p>Pn, Czw., Pt., So.: 10-12:00 Śr: 15-17:00 Telefoniczna porada lekarska: Tel.: 0511/126 001 039 Pn.-Sb.: 11-14:00</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Opieka lekarska.
<p>Zahnmobil – Hilfe mit Biss! Tel.: 0151/59 40 45 12 info@zahnmobil-hannover.de</p>	<p>Mi., 09.09.: 09-11:00 Uhr Kontaktladen Mecki 15-17:00 Uhr TA Nordbahnhof <i>Poniższe terminy (jeszcze nie potwierdzone):</i> Sa., 12.09.: 09-11:00 Uhr Kontaktladen Mecki</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Tylko w przypadku bólów.
<p>Kontaktladen Mecki Raschplatz 8 C 30161 Hannover Tel.: 0511/34 80 26 4 klmecki@zbs-hannover.de</p>	<p>Pn.-Pt.: 08:00-11:00</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Opieka medyczna w nagłych przypadkach.
<p>Ambulans uliczny dla osób bezdomnych Caritas Leibnizufer 13 - 15 30169 Hannover</p>	<p>Środa: 10:00 Uhr: Tageswohnung Treffpunkt, (Kötnerholzweg 9) 12:00 Uhr: Notschlafstelle für Männer, (Wörthstraße 10) Czwartek: 10:00 Uhr: Notschlafstelle für Frauen, Vinnhorster Weg 73a 12:00 Uhr: Lindener Tafel, Dunkelberggang 7 13:30 Uhr: Tagestreff Nordbahnhof, Schulenburg Landstraße 34 14:00 Uhr: Frauenunterkunft Winkelriede 14:30 Uhr: Männerunterkunft Türkstraße</p>	

NOTUNTERKÜNFTE, WOHNUNGSLOSENUNTERKÜNFTE		
<p>Nocleg w potrzebie dla kobiet i mężczyzn Alter Flughafen 12 30179 Hannover</p>	<p>Codziennie: Od 18:00 rozdzielanie miejsc noclegowych Do 8:00 najpóźniej trzeba opuścić miejsca noclegowe</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Miejsca dopóki wolne (30-40 łóżek wolnych). • Bez skierowania. • Aktualnie brak darmowego transportu na miejsce.
<p>Noclegownia dla mężczyzn (od 18 lat) Wörthstraße 10 30161 Hannover Tel: 0511/38 88 38 0 lub 0511/89 76 98 92</p>	<p>Codziennie: Przyjęcia od 18:00 (zazwyczaj do 23:00) Do 8:00 najpóźniej trzeba opuścić miejsca noclegowe</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Miejsca dopóki wolne (możliwość przedłużenia pobytu w budynku głównym). • Bez skierowania. • UWAGA: Odwiedziny mieszkańców tylko w maseczce i po wcześniejszym zgłoszeniu. • Wolne od wirusa korony (stan na dzień 02.09.2020).
<p>Werkheim e.V. (Noclegownia dla bezdomnych) Büttnerstr. 9 30165 Hannover Tel.: 0511/35 85 60 oder 0511/35 85 63 9 info@werkheim.de</p>	<p>Chwilowo zamknięte dla odwiedzających.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Nowe przyjęcia tylko ze skierowaniem i kartą ubezpieczeniową. • Chwilowo lista oczekujących, telefoniczne lub osobiste zgłoszenia od 09-11:00 • Wolne od wirusa korony (Stan na dzień 02.09.2020).
<p>Noclegownia dla kobiet (od 18 lat) Vinnhorster Weg 73 30419 Hannover Tel.: 0511/76 37 27 80</p>	<p>Codziennie: Przyjęcia od 18:00 wydawanie miejsc O 8:00 trzeba opuścić miejsce noclegowe.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Bez skierowania.
<p>Noclegownia dla kobiet z dziećmi Langensalzastraße 17 30169 Hannover</p>	<p>Codziennie: Przyjęcia od 18:00 wydawanie miejsc O 8:00 trzeba opuścić miejsce noclegowe</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Bez skierowania. • Tylko dla kobiet od 18 lat z dziećmi.
<p>bed by night (dla młodocianych 14-17 lat) Inobhutnahme Celler Straße 53 30161 Hannover Tel.: 0511/31 25 64</p>	<p>Codziennie 24h/dobę otwarte.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Aktualnie pełne obłożenie (może się jednak w każdym momencie zmienić wymagane potwierdzenie telefoniczne) • Przyjęcie po wypełnieniu ankiety dotyczącej wirusa. • Wolne od wirusa (stan na dzień 02.09.2020).